

INSTALLATION MANUAL MANUEL D'INSTALLATION

ITEM REFERENCE | REFERENCE PRODUIT :

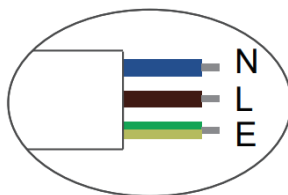
I-TBR-60L-XX-XXX-120-X-XXXX-XX-X-X



Notes | Remarques

1. Read manual attentively before installation
Lire attentivement les manuels avant l'installation
2. Products to be installed by qualified electrician only
Le produit doit être installé par un électricien qualifié
3. Turn OFF the power supply before installing or removing any light fitting
Coupez l'alimentation électrique avant l'installation ou le démontage du luminaire

Cable Wire:
Câble :

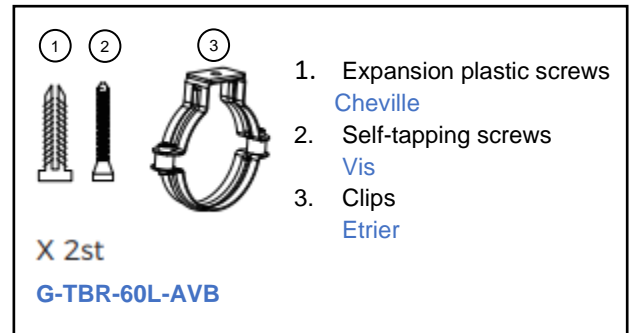


1. Blue wire = N
Fil bleu = N
2. Brown wire = L
Fil marron = L
3. Green + Yellow wire = E
Fil vert + jaune = E

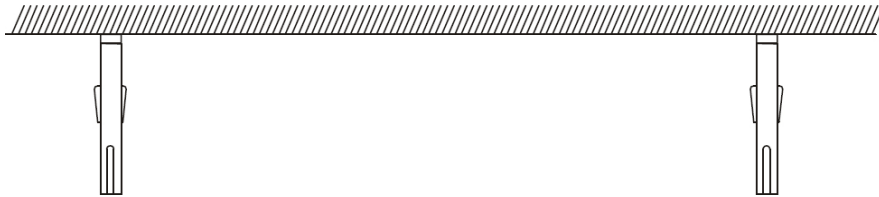
1. Drill hole in the ceiling, insert expansion plastic screws and screw the 2 clips of the fitting
Installez les chevilles dans le plafond ou le mur, puis venez y fixer les 2 étriers de montage du luminaire



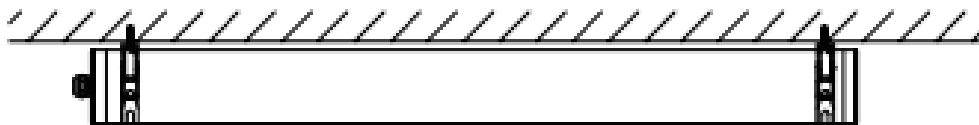
Option 1: Fit Bracket Stainless Steel



Option 2: Anti-vibration Bracket

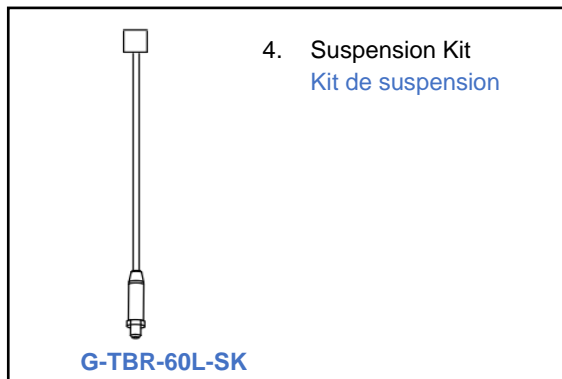


2. Install the luminaire within the 2 fixed clips, adjust the beam angle
Installez le luminaire dans ses 2 étriers et réglez l'angle du faisceau



3. Make sure the main power is OFF, then only please connect the wires of the fitting to the main current AC220V and the dimming wires. Your installation is now completed!
Assurez-vous que le courant principal est coupé; vous pouvez alors raccorder le luminaire au courant AC220V et connecter le système de variation. Votre installation est maintenant terminée !

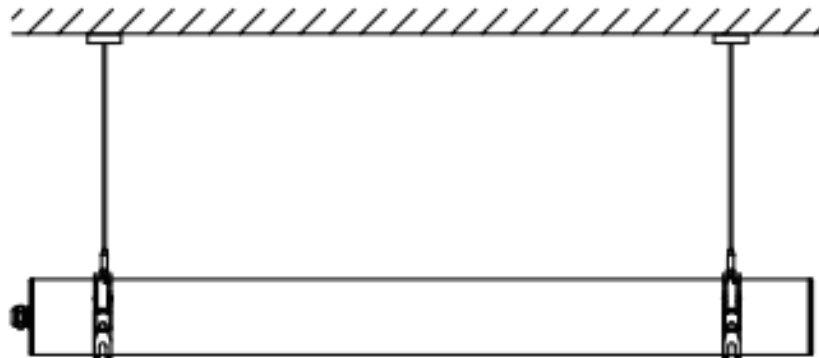
1. Drill hole in the ceiling, insert expansion plastic screws and screw the upper part of the suspension kit
Installez les chevilles dans le plafond, puis venez y fixer les 2 vissees du kit de suspension



Option 1: Fit Bracket Stainless Steel + Suspension kit

Option 2: Anti-vibration Bracket + Suspension kit

2. Connect the suspension kit to the mounting clips
Connectez les filins de suspension aux étriers de fixation
3. Install the luminaire, adjust the beam angle and turn on the power: your installation is completed!
Installez le luminaire, réglez l'angle du faisceau et mettez sous tension : votre installation est terminée !

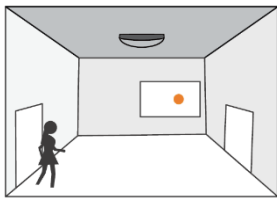


Microwave motion sensor application guidance | Guide d'installation du détecteur

Daylight priority function | Fonction priorité à la lumière du jour

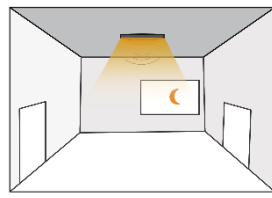
Lux-On function takes effect only when stand-by dimming period set at $+\infty$.

La fonction Lux-On prend effet uniquement lorsque la période de gradation en veille est réglée sur $+\infty$.



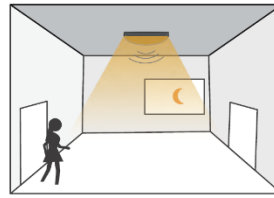
With sufficient daylight, even when motion is detected, light remains OFF.

Avec suffisamment de lumière du jour, même lorsqu'un mouvement est détecté, la lumière reste éteinte.



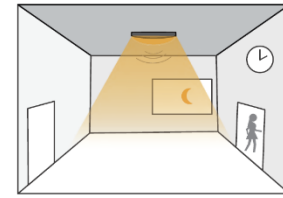
Light automatically on and dim to the stand-by dimming level when ambient brightness is lower than preset lux level.

La lumière s'allume automatiquement et s'atténue jusqu'au niveau de gradation de veille lorsque la luminosité ambiante est inférieure au niveau de lux prédéfini.



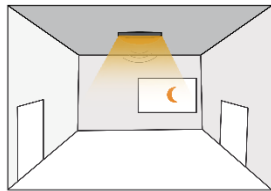
With insufficient ambient brightness, light dims to 100% when motion is detected.

Avec une luminosité ambiante insuffisante, le luminaire s'allume à 100 % lorsqu'un mouvement est détecté.



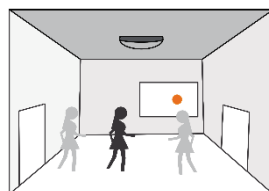
Light keeps on 100% within the holdtime.

La lumière reste allumée à 100% pendant le temps de maintien.



Light dims to stand-by level if no motion detected after holdtime.

La lumière diminue jusqu'au niveau de veille si aucun mouvement n'est détecté après le temps de maintien.



Light off when lux level is higher than preset lux amount even there is still motion.

La lumière s'éteint lorsque le niveau de lux est supérieur à la quantité de lux prédéfinie, même s'il y a encore du mouvement.

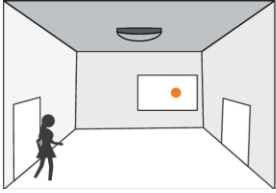
LUMEN

AT WORK

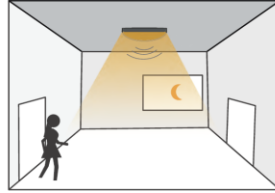
ON/OFF function | Fonction marche/arrêt

The daylight threshold is set to 300 Lux / 100 Lux / 50 Lux / 15 Lux / 5 Lux, stand-by period is set to "0s".

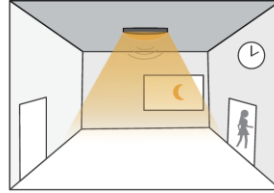
Le seuil de lumière du jour est réglé sur 300 Lux / 100 Lux / 50 Lux / 15 Lux / 5 Lux, la période de veille est réglée sur 0 seconde.



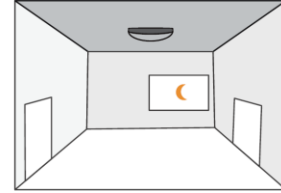
With sufficient daylight, even when motion is detected, light remains OFF.
Avec suffisamment de lumière du jour, même lorsqu'un mouvement est détecté, la lumière reste éteinte.



With insufficient ambient brightness, light dims to 100% when motion is detected.
Avec une luminosité ambiante insuffisante, le luminaire s'allume à 100% lorsqu'un mouvement est détecté.



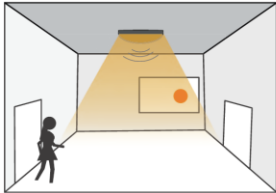
Light keeps on 100% within the holdtime.
La lumière reste allumée à 100% pendant le temps de maintien.



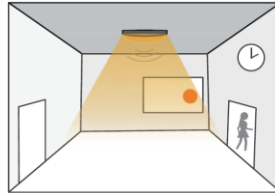
After the last detection and the preset hold time elapsed, light switches OFF.
Après la dernière détection et le temps de maintien pré-réglé écoulé, le luminaire s'éteint.

The daylight threshold is set to "Disable". Light switches ON when it detects movement, after people leave, light switches OFF after stand-by period.

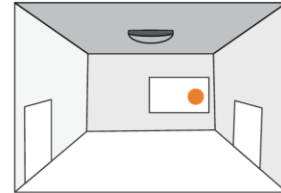
Le seuil de lumière du jour est "Désactivé". Le luminaire s'allume lorsqu'il détecte un mouvement même en plein jour, reste allumé après le départ des personnes, s'éteint après une période de veille.



When motion is detected, the sensor will switch ON the light to 100% brightness.
Lorsqu'un mouvement est détecté, le capteur allume la lumière à 100%.



After people leave the detection area, light remains 100% brightness within hold time.
Une fois que les personnes ont quitté la zone de détection, la lumière reste allumée à 100% pendant le temps de maintien.

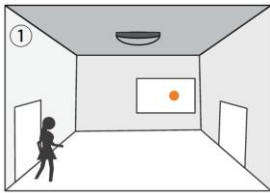


After the last detection and the present hold time elapsed, light OFF.
Une fois la dernière détection et le temps de maintien actuel écoulés, le luminaire s'éteint.

Dimmable function | Fonction gradable

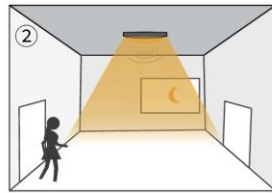
The daylight threshold is set to 300 Lux / 100 Lux / 50 Lux / 15 Lux / 5 Lux, stand-by period is set to "5s / 30s / 3min / 5min / 15min / 45min".

Le seuil de lumière du jour est réglé sur 300 Lux / 100 Lux / 50 Lux / 15 Lux / 5 Lux, la période de veille est réglée sur "5s / 30s / 3min / 5min / 15min / 45min".



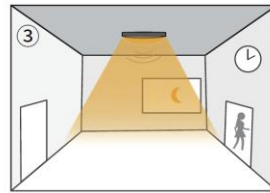
With sufficient daylight, even when motion detected, light remains OFF.

Avec suffisamment de lumière du jour, même lorsqu'un mouvement est détecté, la lumière reste éteinte.



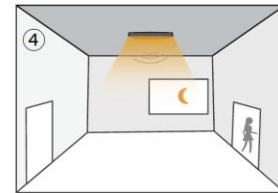
With insufficient ambient brightness, light dims to 100% when motion is detected.

Avec une luminosité ambiante insuffisante, le luminaire s'allume à 100% lorsqu'un mouvement est détecté.



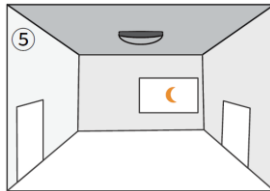
Light keeps on 100% within the holdtime.

La lumière reste allumée à 100% pendant le temps de maintien.



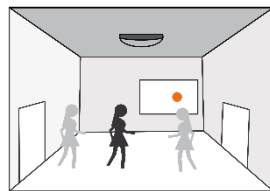
Light dims to standby level if no motion detected after holdtime.

La lumière s'atténue au niveau de veille si aucun mouvement n'est détecté après le temps de maintien.



After the stand-by period, light OFF.

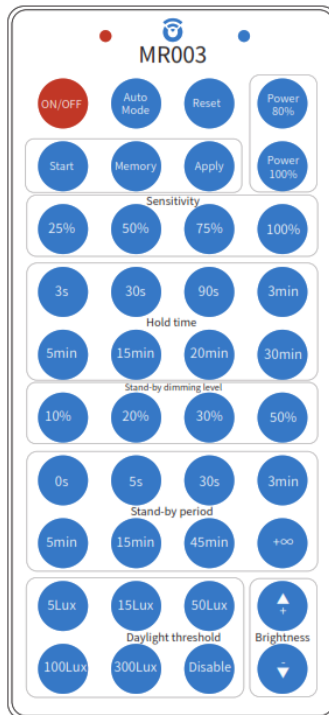
Après la période de veille, le luminaire s'éteint.



Light off when lux level is higher than preset lux amount even there is still motion.

La lumière s'éteint lorsque le niveau de lux est supérieur à la quantité de lux prédéfinie, même s'il y a encore du mouvement.

Remote control application guidance | Conseils pour les applications de contrôle à distance



Key Touche	Function Fonction
ON/OFF Allumé / éteint	Setting the light permanent ON or OFF without motion mode. Réglage de la lumière permanente ON ou OFF sans mode mouvement.
Auto Auto	Switch to sensor mode and restore the latest sensor setting. Passez en mode détecteur et restaurez le dernier réglage du capteur.
Reset Auto	Turn the sensor in a default setting (3s hold time, 0s stand-by period, lux disable, 100% sensitivity). Réglez le capteur sur un réglage par défaut (temps de maintien de 3s, période de veille de 0s, désactivation du lux, sensibilité de 100%).
Power (80% / 100%) Puissance (80% / 100%)	Quick setting the power output in 80% or 100%. Réglage rapide de la puissance à 80% ou 100%.
Brightness (+/-) Luminosité (+/-)	Long press this button to set the power from 20% to 100%, available in permanent ON mode or in sensor mode. Appuyez longuement sur ce bouton pour régler la puissance de 20% à 100%, disponible en mode ON permanent ou en mode capteur.
Start Commencer	Program Mode Mode programme
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Press Start to program mode, then select the ①Sensitivity② Holdtime③Standby dimming level④Standby period⑤Daylight threshold to setting 2. Press Memory to save the parameters ①-⑤ had selected in step 1 3. Press Apply to transmit the ①-⑤ parameters to the target sensor

Memory Mémoire	Save Setting Sauvegarder les paramètres	<p>Remark : After press Start, you need to press any of ①-⑤ parameter button within 30S, the time window between press any button is 30S, it will quit program mode if no any button is pressed within 30S.</p> <p>1. Appuyez sur Démarrer pour programmer le mode, puis sélectionnez la ①Sensibilité ②Holdtime ③Standby dimming level ④Standby period ⑤Daylight seuil de réglage</p> <p>2. Appuyez sur Mémoire pour enregistrer les paramètres ①-⑤ sélectionnés à l'étape 1</p> <p>3. Appuyez sur Appliquer pour transmettre les paramètres ①-⑤ au capteur cible</p> <p>Remarque : Après avoir appuyé sur Démarrer, vous devez appuyer sur l'un des paramètres ①-⑤ bouton dans les 30S, la fenêtre de temps entre la pression sur n'importe quel bouton est 30S, il quittera le mode programme si aucun bouton n'est enfoncé dans les 30S.</p>
Apply Appliquer	One Key Apply Une clé Appliquer	
Sensitivity Sensibilité	<p>In this area, movement will be detected and able to trigger the sensor 100% detection area is also known as the strongest sensitivity.</p> <p>Dans cette zone, le mouvement sera détecté et capable de déclencher le capteur. La zone de détection à 100 % est également connue sous le nom de sensibilité la plus forte.</p>	
Hold time Temps de maintien	<p>The period of light keeping 100% brightness after moving objects leave the detection area.</p> <p>La période de temps gardant 100% de luminosité après que les objets en mouvement quittent la zone de détection.</p>	
Stand-by dimming level Niveau de gradation en veille	<p>The dimming level in the standby period.</p> <p>Le niveau de gradation pendant la période de veille.</p>	
Stand-by period Période d'attente	<p>The period of light keeps low output before it's completely switched OFF. When it's pre-set as "+∞", the light always keeps at low output if no movement in the detection area and doesn't turn OFF.</p> <p>La période de lumière maintenant une faible puissance avant qu'elle ne soit complètement éteinte. Lorsqu'il est pré-réglé sur "+∞", la lumière reste toujours à faible puissance s'il n'y a pas de mouvement dans la zone de détection et ne s'éteint pas.</p>	
Daylight threshold Seuil de lumière du jour	<p>Definition of the ambient brightness; only when the ambient brightness is lower than the pre-set specific lux amount, the sensor will work; when it's pre-set as "disable", the sensor will detect motion regardless of the ambient brightness.</p> <p>Définition de la luminosité ambiante ; uniquement lorsque la luminosité ambiante est inférieure à la quantité de lux spécifique prédéfinie, le capteur fonctionnera ; lorsqu'il est pré-réglé sur "désactiver", le capteur détectera le mouvement quelle que soit la luminosité ambiante.</p>	

Remote Setting Tips: When press any button, if the light is flickering one time, means the setting is successful.
Conseils de réglage à distance : lorsque vous appuyez sur n'importe quel bouton, si la lumière clignote une fois, cela signifie que le réglage est réussi.